

Muchas Gracias!

*Kinderen hebben recht op een
toekomst in hun geboorteland!*



Jaarverslag 2021



Stichting
Jetty van
Aalsum



Contactgegevens:

Stichting "Jetty van Aalsum"

Noed 2,

8521 NS Sint Nicolaasga.

Mobiel: **06 11070208 / 06 12092749**

Bankgegevens: **NL 23 RABO 0334 7381 05**

NL 72 INGB 0001 7482 16

Email: **info@jettyvanaalsum.com**

Website: **www.jettyvanaalsum.com**

Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel te Leeuwarden onder nummer: **41003242**

Geregistreerd als: **A.N.B.I.**

RSIN nummer : **816176061**

Adres voor postverzending naar Colombia:

Jetty van Aalsum

Guarderia "San Francisco"

Carrera 7 numero 1 E 25

Barrio Alfonso Lopez

Pereira Risaralda

COLOMBIA S.A.

Tel: 3134398

Drukwerk: Flyer Print Joure, mei 2022.

Bestuur:

Rinske Zwaga

Hennie Koopmans

Attje Kunst

Akke Steneker,

Jaarverslag opgemaakt door Akke Steneker

met informatie uit het jaarverslag

van de Guarderia, geschreven

door Jetty van Aalsum en Dora Lilia.

Geachte donateurs, stipers, besturen van kerken en organisaties.

Beste lezer,

Al weer een jaar voorbij. Zijn we nu 2022, ik schrijf een verslagje over 2021. Wederom een jaar waarin de Corona volop verspreid werd en het onze levens toch wel een behoorlijke stempel oplegde. Ik werk in de zorg en op een gegeven moment voelde ik mij net een mol. Werken en thuis zijn. Het voelde nu in maart net alsof ik uit een winterslaap ontwaakte. Het werk ging steeds wel door maar alles er om heen, even uit eten, gezellig even op bezoek wat is het fijn dat dat nu allemaal weer kan!

Ja en dan zijn er landen om ons heen waar ze gaan vechten en de mensen in erbarmelijke situaties terechtkomen. Mensen moeten vluchten van huis en haard. Het is niet te geloven.

Wij focussen ons op de hulp aan de Guarderia en de kinderen in de krottenwijken van Pereira.

Er is deze keer wat minder informatie in die zin dat het elke maand wel wat gelijk was op de Guarderia en de Guarderia ook pas in juli 2021 open ging/mocht. Op halve kracht draaien.

Anderhalve meter afstand houden.

Voedselpakketten uitdelen. Enzovoorts.

Ook de post met de brieven van de adoptiekinderen kwamen veel later. Daarom heb ik deze keer beide brieven in een envelop gedaan.

Verder is er nieuws over Colombia Werkgroep Ameland.

En de acceptgiro zit er dit jaar voor het laatst in.

Als Stichting hebben we weinig kunnen onderenemen. We zijn daarom ook extra blij met de goede respons op het jaarverslag van vorig jaar. We hopen dat ook dit jaar weer aan ons denkt!

Bij deze erg bedankt voor uw betrokkenheid.

Ik vond nog een mooie spreuk die wil ik u meegeven!

"Schenk mij de kalmte om te accepteren wat ik niet kan veranderen.

De moed om te veranderen wat ik kan veranderen

En de wijsheid om het verschil te kennen!"

Franciscus van Assisi

Een hartelijke groet, Akke Steneker-Zwaga

Mei 2022.

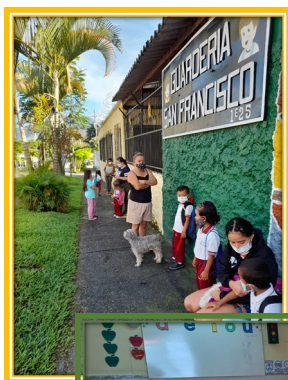
Verslag van Jetty van Aalsum en Dora Lilian Ocampo GUARDERÍA SAN FRANCISCO 2021

Na vele maanden van rust vanwege de Coronamaatregelen kon 12 juli 2021 de Guarderia weer haar deuren openen! Eindelijk! Van te voren moest alle personeel getest worden. Allemaal regeltjes moesten gehandhaafd worden, mondkapjes, anderhalve meter afstand, geen warme maaltijd en zo nog meer. In de maanden dat de Guarderia niet open was maakten de leidsters werkjes en bezochten indien mogelijk de kinderen.

Het personeel hield vergadering. Want er waren meer regels i.v.m. de hygiëne. Alles moest steeds weer gedesinfecteerd worden, kinderen moesten heel vaak handjes wassen. En de leidsters moesten gevaccineerd worden. Een hele voorbereiding. Ook werden de kinderen bij binnenkomst getemperatuurd. Gelukkig een moderne thermometer.....een oorthermometer!

En zo kon de Guarderia weer open. De helft van de normale capaciteit want anders konden ze de anderhalve meter regel niet hanteren.

Maar wat was iedereen blij ondanks alle regels om elkaar weer te zien en de kinderen weer te ontvangen.





Er mocht geen warme maaltijd gemaakt worden en gelukkig kon in plaats daarvan elke maand een voedselpakket uitgedeeld worden.

Met dank aan de hulp uit
Holland



Op 1 september waren alle groepen bezig met de wereld en de natuur als onderwerp. Dat we zuinig moeten zijn met de natuur.

De speeltuin is een plek voor de kinderen waar ze heerlijk buiten kunnen spelen en vriendjes kunnen maken.

Van 6 tot en met 10 september is de vrede het onderwerp. En alle kinderen leerden het gebed van Fransiscus en kregen een versie mee naar huis!



De kinderen leren tellen met een telraam en zijn geregeld creatief bezig met kleuren.



Ook kwam de gezondheidsinspectie langs. De Guarderia werd goedgekeurd gelukkig. Alles volgens de regels. En als ze de eetzaal weer open willen moet er in 2022 een nieuwe aanvraag ingediend worden.





13 september werd de verjaardag van de stichting Jetty van Aalsum in Sint Nicolaasge herdacht. 33 jaar!

Op 14 september kwam het personeel samen om de voortgang en het programma voor het volgende jaar te bespreken.

Halverwege de maand komt het bericht dat de Guarderia weer tot 12 uur open mag. Hier zijn de ouders en directie erg blij om.



Fabiola, Jetty, Pablo en Dora

De kinderen doen erg hun best. En aan het eind van de maand worden er weer voedselpakketten aangeboden!

De volgende maanden gaat alles op rustig tempo door. Er zijn niet veel bijzondere dingen te melden i.v.m. de corona.

Twee belangrijke onderwerpen voor de leidster waren de brandoefening en E.H.B.O. cursus!

Leuk om te melden is dat de kinderen aan het eind van hun "Guarderia tijd", op hun vijfde klaar zijn voor de lagere school. En het afgelopen jaar hadden we een bijzondere gebeurtenis. Dit was een meisje wat ooit als jongste van 2 1/2 jaar op de Guarderia kwam omdat haar moeder in de gevangenis zat en haar zus op haar paste. Om de zus te ontlasten mocht deze kleine dondersteen, want dat was ze, naar de Guarderia.

En dit jaar nam ze afscheid, een pracht van een jonge meid met een bos zwarte krullen klaar voor de lagere school!

Wat een prachtig resultaat van de hulp van de Guarderia!



De Guarderia ontving verschillende donaties om uit te delen aan de kinderen en hun familie. Onder andere gebruikte kleding in goede staat, pakken rijst en speelgoed voor de kinderen. Er werden jurkjes gemaakt voor de meisjes door een aardige mevrouw en een aantal gym schoentjes geschonken voor de groeiende voetjes.

Kerst cadeautjes voor alle kinderen met een gezellige kerstmuts. Zie foto achterkant jaarverslag. Kerstcadeautjes voor het personeel van Audifarma! Lekkere kerstmaaltijd met iets speciaals, een stukje Nederlandse kaas voor het personeel! Als dank voor alle goede werken een lekkere uitdeling van Akke en de Stichting!





Financiële adoptie

Dit programma is nog een belangrijk onderdeel van de hulp aan Colombia.

Al voor dat wij een Stichting waren werd dit programma al ingezet. Er zijn kinderen van wie de opa of oma op de Guarderia is geweest. Gelukkig is dit maar een enkeling want anders zou het betekenen dat we geen vooruitgang zouden boeken.

Want ons motto is nog steeds:

“Kinderen heb recht op een toekomst in hun geboorteland!”

We hebben de afgelopen tijd weer een paar nieuwe adoptieouders gekregen! SUPER!

Voor de adoptieouders is er weer een brief van hun kind.

Voor sommigen zelfs 2 brieven. Ik heb het hele pakket in de envelop gedaan. De kinderen hadden nu tijdens de Corona tijd voor om een lange brief te schrijven. Door alle regels en isolaties heb ik de brieven nog maar pas gekregen. Van de laatste brief is een korte vertaling van die van vorig jaar een lange vertaling.

De kinderen in Colombia mochten ook niet naar school en moesten de lessen digitaal volgen. Dit was voor velen een probleem omdat er geen computer aanwezig was.

Dus voor een aantal is er nog een computer georganiseerd!

Het was voor de jeugd een heel beladen jaar. En dat was het natuurlijk niet alleen voor de jeugd in Colombia. Maar de situaties in de krottenwijken zijn toch wat oncomfortabeler.

Acceptgiro

Vanaf 23 mei 2023 verdwijnt de acceptgiro. Het gebruik ervan is de laatste jaren erg afgenomen en door een besluit van Currence, de producteigenaar, kunnen de banken na 23 mei 2023 geen acceptgiro meer verwerken.

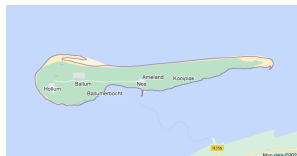
Nu is het voor onze Stichting in zoverre geen issue. Wij versturen elk jaar nog acceptgiro's naar de donateurs. Het is de macht der gewoonte. Toch zien we dat er al veel donateurs zijn die digitaal overboeken. En we hopen dat het voor de nog huidige acceptgiro gebruikers geen belemmering gaat zijn om u gift/ donatie digitaal over te boeken. Het maakt niet uit op het bank of giro nummer.

NL23RABO0334738105

NL72INGB0001748216

Ameland

Elk jaar een berichtje over de Colombia Werkgroep Ameland.



MOLENTJES

Zo was Hilly Bruin afgelopen jaar nog op televisie in een programma over Ameland. Hilly is lid van de Colombia Werkgroep Ameland. Sinds de Corona konden zij geen acties meer houden is Hilly begonnen met het maken van molentjes van blikjes. Zelfs de kleinkinderen zijn enthousiast! En Hilly verkoopt ze goed. Elke maand weer € 300,00 opbrengst!

BANKZAKEN

CWA verzamelde elk jaar weer de donaties op hun bankrekening en dan eens of twee keer per jaar boekten ze dit bedrag over naar de Stichting die dit in proporties weer overboekte naar Colombia. Halverwege het afgelopen jaar belde Hilly dat er een wijziging komt in het overboeken. De banken wilden de rekening niet in stand houden. Gevolg is dat de Amelanders hun donatie nu rechtstreeks overboeken naar de Stichting met vermelding Ameland. Zo heeft de Stichting overzicht en kan de CWA in kennis stellen. Vroeger kregen we altijd mooi de adresgegevens als er iemand geld overmaakt maar nu met de wet op de privacy krij-

gen we alleen een naam. En dat vind ik jammer want zo kunnen we de goede gevers niet een bedankje, bevestiging van ontvangst of een jaarverslag sturen.

Zo'n 100 jaarverslagen gaan in een doos naar Ameland en worden dan verspreid door leden van de CWA.

Zo houden we over en weer goed contact met de Werkgroep.



Jaaroverzicht Stichting

Het maken en verspreiden van het jaarverslag was de grootste actie die we het afgelopen jaar konden doen!

Corona was de grote boosdoener.

De respons daarentegen op het jaarverslag was fantastisch!

We konden vorig jaar namens u allen de Guarderia
met € 40.000,— helpen.

En de Hogar met € 1.000,—.

Kleding werd er niet verzonden!

Dank, dank, dank

Zo konden ze in Pereira de kinderen uit
de krotten wijken weer helpen.

Organisaties die ons steunden

Gemeente de Fryske Marren

RK Caritas Sint Nicolaasga

KVG Sint Nicolaasga

Stefanus Gemeente Westerbork

Colombia Werkgroep Ameland

Metselbedrijf B.Postma

Oosterwolde

Muchas Gracias!



'Wij zijn zo rijk en zij hebben niets'

Verrast waren ze wel, de heer en mevrouw Van Aalsum uit St. Nicolaasga. Noot hadden ze gedacht in aanmerking te komen om 'op te treden' in onze rubriek Tige Tige Tank. Maar dat komen ze wel degelijk. Ik zal u vertellen waarom. De heer en mevrouw Van Aalsum zijn beide de zeventig silang gepasseerd. Ze hadden acht kinderen, waarvan er een is gestorven. Twee van de dochters wonen en werken in het buitenland. De een in Noorwegen de ander in Columbia. En over deze laatste willen we het even hebben. Jetty, inmiddels 42 jaar oud, vertrok zo'n dertien jaar geleden met de 'Nederlandse Vrijwilligers' naar Columbia, om daar werk te gaan verrichten onder de talloze armen. Na anderhalf jaar kwam ze terug, maar was vast besloten om zich definitief te vestigen in Columbia, en haar werk daar voort te zetten. Na eerst zo ongeveer een half jaar te hebben rondgelopen, hier wat

doen en daar wat helpen, kwam ze in contact met een paar die werkte in de krottenwijken van Pereira.

Ze besloot hem te gaan helpen bij het zware werk dat hij verrichtte. Jetty trok in bij een Colombiaanse moeder en dochter en woont daar tegenwoordig nog steeds alhoewel de moeder enkele jaren geleden is overleden. Ze heeft daar zo'n 400 kinderen onder haar hoede, die elke dag weer moeten worden voorzien van eten en drinken, maar ook op zijn tijd van kleding en schoeisel. En hier komen we bij al het werk dat haar vader en moeder, de heer en mevrouw Van Aalsum verrichten. Al meer dan tien jaar namelijk verzamelen zij kleding uit alle de-

TIGE TIGE TANK

len van het land. Indien nodig wast, herstelt en strijkt mevrouw Van Aalsum de kleding, en daarna worden ze gepakt in grote kisten. Wanneer er achtig kisten vol zijn, worden ze door een bedrijf uit Joure naar de haven in Rotterdam vervoerd, alwaar ze worden ingescheept voor verzending naar Columbia. Tot aan Rotterdam kost het niets, want

alles wordt belangeloos gedaan, maar de verzending kost daarentegen erg veel geld. Ongeveer f 50,- per kist, wat dus meer komt op f 4000,- per verzending. Dit geld moet iedere keer bijeen worden gebracht. Dit gebeurt door middel van collecties door diverse kerkenovertuigingen in ons land. Onder andere in Wageningen en Raalte wordt erg veel gedaan voor deze actie. Maar ook vanuit Den Haag en uit Limburg komen giften. En daar moet men het toch van hebben. De liefste wens van de heer en mevrouw Van Aalsum is, hun dochter een keer te bezoeken, en haar werk te bewonderen, maar dat zal er wel niet van komen. Om de eenvoudige reden dat dat financieel voor deze beide mensen niet haalbaar is. 'Als we de kans kregen, zegt mevrouw Van Aalsum, ging ik vanmiddag nog.' Maar ze zien beiden wel in dat de kans bijzonder klein is. Hun grootste zorg is, wie zal dit van ons overnemen als wij niet meer in staat zijn het te doen? Wel, daar hoeven de heer en mevrouw Van Aalsum naar onze mening niet bezorgd over te zijn, er zijn zoveel mensen in het land al met deze actie bezig, dat er tussen die mensen altijd wel iemand is die het over wil nemen. De taart van Luce Bakkerj Velds hebben deze beide mensen wel verlied, zo dachten wij. Het is ijsdorstte een geweldig werk wat de heer en mevrouw Van Aalsum verrichten.



Uit het Archief

Boven een krantenknipsel en twee foto's van toen. De ouders van Jetty van Aalsum zijn in de jaren '70 begonnen met het verzamelen van kleding en donaties. Heel veel kleding ging er in thee kisten van Douwe Egberts naar Pereira. Door mem werd alle kleding nagekeken en eventueel gewassen. Kleding kwam hier uit de buurt van Sint Nicolaasga maar ook uit Raalte /Oosterwolde waar mw. Schat een grote organisator was en uit Wageningen waar mw. van der Klis de grote verzamelaar was en door haar werd schone en hele kleding afgeleverd. Hier in Sint Nicolaasga waren dokter Haverman, meester Feenstra, meester van der Meer en dhr. J Lemmers en zij zorgden ervoor dat er voldoende geld op de plank kwam om de transporten naar Colombia te bekostigen. Ook vormden zij een comité en verzamelden geld zodat de ouders de reis naar Colombia konden maken om in het echt te zien wat hun dochter had opgezet.

ALGEMENE INFORMATIE STICHTING JETTY VAN AALSUM

- **A.N.B.I.**

De Stichting "Jetty van Aalsum" heeft officieel de status van een ANBI: een Algemeen Nut Beogende Instelling. Dit houdt in dat uw giften aftrekbaar zijn bij de belasting mits de voorwaarde dat uw totaal aan giften boven de 1 % van uw inkomen zijn.

Zie verder: www.belastingdienst.nl/giften

- **Periodiek schenken**

Meer schenken met dezelfde donatie, dat kan in de vorm van periodiek schenken. U kunt belastingvoordeel halen uit uw donatie. U hoeft dit niet meer vast te leggen bij de notaris. Het kan met een formulier dat u kunt vinden op onze website.

De overeenkomst vult u tweemaal in. Een voor u zelf en een voor onze Stichting. Deze ondertekenen we en dan bewaren we elk een exemplaar. U hoeft verder niets te doen en op uw belasting formulier kunt u vermelden dat het om een periodieke schenking gaat.

- **Belasting:**

Bij het invullen van uw belastingaangifte heeft u de volgende gegevens nodig als uw donatie/gift periodiek is vastgelegd:

Het RSIN nummer is: **816176061**

Transactienummer. Het invullen van een **0** is voldoende.

- **Jaarlijkse Incasso:**

Heeft u ons gemachtigd uw jaardonatie af te laten schrijven dan doen we dat in 2022 in de maand juli.

- **Website en verslagen:**

Jaarverslag, financieel verslag en beleidsplan kunt u vinden op onze website: www.jettyvanaalsum.com

- **Donatie**

Mocht u nog geen donateur zijn of adoptieouder en u maakt wel een gift over. Wij krijgen niet automatisch meer uw adres. Wilt u wel graag een jaarverslag ontvangen of een bevestiging van ontvangst zet dan uw adres gegevens even bij de overboeking!





www.jettyvanaalsum.com

Logo Flyer print